



Auto Anex s.r.o.
Prodej vozů Volkswagen, Audi

**Útulek nabízí
virtuální adopci**

(strana 3)

**Při očkování je
možné psa očipovat**

(strana 3)



instaplast

Březová 33/370, Děčín III
tel.: **412 513 508**

- vodoinstalační materiál a zařízení
- vybavení koupelen



DESTR
truhlářství

tel.: 602 441 857, www.destr.cz
okna, dveře, schodiště, nábytek... VŠE NA MÍRU



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 7 • číslo 26/2009 • 22. srpen 2009

**Za reklamu na
vašem AUTĚ, PLOTĚ,
DOMĚ či POZEMKU
získejte až**

**5000 Kč
měsíčně
navíc**

**Volejte ihned:
412 153 001**

Sněžník má nejvyšší průměrnou návštěvnost v republice

Podmokly - Sněžník se zařadil mezi nejúspěšnější kina v naší zemi. Počet návštěvníků přepočítaný na jedno představení je nejvyšší ze všech sledovaných kin. Sněžník předčil i letní kina známá vysokou návštěvností nebo multikina.

„Je to pro nás obrovský úspěch. Dobré výsledky jsme měli už v loňském roce, ale ten letošní je zatím v novodobé historii kina nejúspěšnější,“ říká ředitel divadla Petr Michálek, pod jehož správou kino patří.

V průměru přijde na jedno představení 78 diváků. V celkovém počtu diváků je ale kino o něco níže na 34. místě. Ze severočeských kin ho předstihl například ústecký Hraničář. Statistika sleduje návštěvnost za první pololetí roku u 147 kin. Je velmi pravděpodobné, že Sněžník své výsledky ještě vylepší.

Od začátku července začal promítat na nejmodernější digitální technice a vyprodával řadu představení. Během července přišlo do kina 7 463 diváků, což je dosavadní rekord.

„Největším trhákem byla bezesporu Doba ledová 3 promítaná ve 3D verzi. Vyprodáno bylo 11 představení po sobě a postupně přidáváme do programu další,“ říká Petr Michálek. Kino Sněžník tak zažívá situace, které jsou v jiných městech neobvyklé. Vstupenky na promítání jsou díky internetovým rezervacím vyprodány i řadu dní dopředu. Do programu jsou přidávána mimořádná představení.

Od začátku měsíce si nesmějí diváci nosit na představení vlastní jídlo. Kino se

tak snaží bojovat s nepořádkem, šustícími pytlíky během promítání a v neposlední řadě podpořit vlastní ekonomiku. Roz-

hovor s Petrem Michálkem na toto téma najdete na straně 5. (pwt)



Děčinským strážníkům a hasičům se podařilo zachránit mladého srnce. Zvíře se zaklínilo v plotu u domu v ul. Jiřího z Poděbrad. Společnými silami se strážníkům a hasičům podařilo zraněné zvíře vyprostit a posléze po dohodě s veterinářem vypustit zpět do přírody.

Strážníci bilancují

Vyhláška o alkoholu pomohla

Děčín - Po prvním roce platnosti obecně závazné vyhlášky o zákazu požívání alkoholických nápojů na veřejném prostranství v Děčíně strážníci bilancují, jak se předpis s výraznějším časovým odstupem v praxi osvědčil.

Ze zkušeností děčinské městské policie jednoznačně vyplývá, že vyhláška k zlepšení situace výrazně přispěla. Nyní strážníci vyhodnocují, zda nebude třeba vyhlášku o některé lokality rozšířit. „Během prvního roku platnosti vyhlášky řešily hlídky městské policie více než šest set přestupků v souvislosti s touto vyhláškou. Největší nápor přestupků jsme zaznamenali v prvních týdnech platnosti vyhlášky, postupně se situace uklidnila. Nyní zjišťujeme několik případů do týdne, přičemž výraznou pomocí jsou oznámení občanů, kteří na opilce upozorňují,“ uvedl ředitel děčinské městské policie Marcel Horák.

Během prvních týdnů platnosti vyhlášky postupovala městská policie značně benevolentně a zjištěné případy konzumace alkoholu na veřejnosti řešila domluvami. K pokutám strážníci přikročili až při opakovaném porušování vyhlášky. „Po roce platnosti, což je dostatečně dlouhá doba pro to, aby se lidé s vyhláškou seznámili, se naprostá většina přestupků řeší pokutami, jejichž výše může v blokovém řízení dosáhnout až jednoho tisíce korun. Strážníci samozřejmě využívají i domluvy, které přicházejí v úvahu například při porušení vyhlášky ze strany návštěvníků města,“ vysvětlil Horák.

Městská policie postupně mapuje nové lokality, které by bylo zapotřebí do případné novelizace vyhlášky začlenit. Jedná se o lokality, jejichž obyvatelé v posledních měsících opakovaně upozorňují na problémy s konzumací alkoholu. „Postupně zjišťujeme, o jak závažné problémy jde a zda bude třeba předpis upravit,“ dodal Horák. (pwt)



VW Scirocco

již od 549.000 Kč



Autorizovaný servis Volkswagen **Auto Anex s.r.o.**
Žerotínova 378, 405 02 Děčín 3, tel.: 412 558 098, fax: 412 558 098

Provozovatel pravidelné osobní lodní dopravy chystá změny

Děčín/Hřensko - Provozovatel pravidelné osobní lodní dopravy mezi Děčínem a Hřenskem, Labská plavební společnost, s.r.o., zakoupila loď s nižším ponorem.

Plánuje rozšíření počtu nástupišť a výletníci se budou moci projet z Mělníka až do Bad Schandau.

Nové plavidlo zakoupené v německém Schweinfurtu je už od 10. srpna na cestě do Děčína.

„Vzhledem ke kolísavému vodnímu stavu na řece Labi jsme se rozhodli zakoupit novou loď. Po vyřízení nezbytných formalit zahájíme v září slavnostním křtem plavbu,“ řekl kapitán lodi Milan Helvig. Loď bude vozit návštěvníky na úseku Děčín – Bad Schandau. Současná loď se bude plavit na trase Ústí n/L – Roudnice n/L, kde bude navazovat na plavidlo vypravené z Mělníka. Projet lodí bude možné od

Mělníka až do Bad Schandau a zpět.

Výlet lodí tak bude příjemným zpestřením pro všechny, kteří chtějí poznat neopakovatelnou atmosféru Polabí z hladiny řeky. Nová trasa spojí turisticky zajímavé oblasti Mělnicka a Českého Švýcarska. (smk)

Bella Boletice

prodejní sklad nábytku Nábytek Bella Boletice n. L., Vítězství 72

SEDACÍ SOUPRAVA CARO
3R+1+1 - sleva z 17.800 Kč

SEDACÍ SOUPRAVA ROMA
rohová - sleva z 19.900 Kč na 12.900 Kč

ROHOVÝ KOMPLET
roh+stůl+2x židle - sleva z 9.900 Kč

tel.: 412 547 092

**PODNIKATELSKÁ
INZERCE**

Zpravodaj město Děčín

Pro bližší informace nás kontaktujte:

604 735 451

**„Proč si půjčit
právě od nás?“**

Protože před Vámi nic neskrýváme

- bez skrytých poplatků
- bez ručitele nebo ručení nemovitostí
- jednoduše peníze na cokoli

Volejte zdarma
800 177 700
www.provident.cz

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

FIRMA ROKU
FRITAL
PLAST • DŘEVO • HLINÍK
JÍŽ 25 POROČEK PRO VÁS
STOVKY SPOKOJENÝCH ZÁKAZNÍKŮ
**GARANCE CENY,
ZÁRUKA FÉR HRY!**
kdo chce okna, volá Frital!
800 17 00 17
www.frital.cz
VÍME CO JE OKNO - SÁZÍME NA KVALITU

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák



vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrace

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

Od začátku prázdnin nastaly změny v zásadách prodeje pozemků

Děčín - Na posledním předprázdninovém zastupitelstvu došlo ke schválení změn v zásadách prodeje pozemků.

Na to, k jakým změnám dochází, jsme se zeptali náměstka primátora Ivana Vepřeka.

Proč ke změnám v zásadách prodeje pozemků vůbec došlo?

Za krátkou dobu došlo ke dvěma změnám. Poprvé to bylo 18. prosince 2008, kdy byly změněny zásady, které byly platné od roku 1995. Jejich pravidla již neodpovídala současným podmínkám a potřebám města. Ceny pozemků byly nastaveny poměrně nízko a byly velmi vzdálené současným reálným cenám. Zastupitelstvo schválilo nové zásady 18. prosince 2008. V nových zásadách, které platily jen do nynější změny tedy do 26. června 2009, byla, jak ukázala praxe při jejich používání, nevhodně řešena pásma a základní ceny byly naopak příliš vysoké. To vedlo ke značné kritice potencionálních kupujících a v důsledku i k zastavení prodeje. Nespokojenost se týkala zejména ceny pozemků - zahrádek zahrádkářům, či odprodeje doměrků.

Jaké změny tedy nastaly?

Nové zásady, které schválilo zastupitelstvo 26. června 2009, se více podobají těm úplně původním. Snížily se základní ceny pozemků v I. pásmu z 2.500 Kč na 2.300 Kč ve II. pásmu z 1.100 Kč na 1.000 Kč, dále jinak využívají koeficientů, které mohou kupujícím v I. a II. pásmu snížit cenu až o 50 %. Ve III. pásmu vzniklo několik cenových kategorií, které budou, jak doufáme, lépe vyhovovat požadavkům kupujících.

Také došlo k významnému snížení cen pro

zahrádkáře a kupující takzvaných doměrků, pozemků, které jsou přilehlé k pozemku a nejsou jinak využitelné, o výměře do 50m².

Co si od úpravy zásad slibujete?

Určitě větší spravedlnost při určování cen jednotlivých pozemků, dále celkově větší spokojenost kupujících a přiblížení cen pozemků reálným cenám. Věřím, že tyto úpravy povedou k novému nastartování prodeje pozemků a že další změna zásad nebude v dohledné době nutná. (smk)

Postižení při živelné pohromě mohou získat peníze od státu

Děčínsko - Ministerstvo pro místní rozvoj vyhláší výzvu obcím k podávání žádostí o dotace na úhradu části nákladů na obnovu základních funkcí domácnosti postižené živelní pohromou ve výši maximálně 30 000 Kč na domácnost, a to na obnovení zničeného základního vybavení domácnosti.

Dotace je poskytována v souladu s podprogramem „Podpory při zajišťování dočasného

náhradního ubytování a dalších souvisejících potřeb v důsledku povodně či jiné živelní pohromy“.

Více informací na internetové adrese: www.mmr.cz/Bytova-politika/Programy-Dotace nebo na Odboru rozvoje Magistrátu města Děčín u Martiny Štajnerové (e-mail: martina.stajnerova@mmdecin.cz, tel. 412 591 339). (mm)

Lidé pomáhají městskému útulku

Staré Město - Městský útulek pro toulavá a opuštěná zvířata děkuje všem občanům, kteří útulku pomáhají ať už s opuštěnými zvířaty, či s drobnými pracemi, také děkuje za materiální pomoc.

Mezi ně patří například manželé Podzimkoví, kteří si původně do útulku přišli pro nového pejska. „Když nám zemřel pesek, chtěli jsme nového, zajeli jsme tedy do útulku a tím začaly naše návštěvy. Útulek pravidelně navštěvujeme a pomáháme s elektropracemi na nových budovách útulku, někdy přineseme pro ostatní zvířata něco dobrého,“ řekl Josef Podzimke.

Do útulku je možné přijít si pro radu, za městnanci mohou bezplatně poradit s problémy, které přináší život se zvířecím kamarádem. Zajímavou aktivitou je možnost půjčení psa na procházku. Půjčují se pouze zvířata zdravá, neagresivní, velikostně a váhově vhodná k fyzickým možnostem a schopnostem venčitele. V současné době v útulku zaznamenávají 98 držitelů průkazek u dětí a mládeže, pravidelně chodí venčit deset dospělých milovníků zvířat. Půjčit pejska vhodného pro venčení si můžete ve všední dny od 14 do 16 hodin, o víkendu a ve svátky od 10 do 12 hodin. (smk)

Útulek nabízí virtuální adopci

Staré Město - Městský útulek vytvořil nový program, tzv. virtuální adopci. Zapojit se do něj mohou občané, kteří například nemohou mít z různých důvodů pejska doma, přesto chtějí pomoci nějakou formou těm, kteří to v útulku nejvíce potřebují.

„Do programu „virtuální adopce“ jsou zařazeni staří, handicapovaní psi, kteří po-

řebují vzhledem ke svému zdravotnímu stavu dlouhodobě užívat léky či speciální

krmivo. Patří sem také zvířata, která v útulku pobývají již delší dobu a péče o ně stojí nemalou finanční částku či zvířata, která nutně potřebují operaci. Řešením této situace není utrácení zvířat, neboť za stav a danou situaci, do které se dostala, je zodpovědný člověk, který je zavrhl a zbavil se jich vyhozením na pospas osudu,“ vysvětlila Naděžda Moučková z odboru životního prostředí. Lidé mohou pomoci pejskovi zařazenému do programu „virtuální adopce“ až do doby, než se mu podaří najít nový domov, a podpořit jej finanční či materiální pomocí. Díky tomu lze poskytnout péči více takovým adeptům, kteří ji nutně potřebují. „Každé, byť i malé pomoci si velmi ceníme,“ doplnila Naděžda Moučková. Nabídka zvířat zařazených do programu je zveřejněna na webu útulku <http://www.utulek-decin.estranky.cz/> v odkazu Virtuální adopce.

Co je třeba udělat v případě zájmu o „virtuální adopci“?

- uvést vždy jméno konkrétního zvířete v programu,
- uvést formu daru (včetně ceny) či konkrétní finanční částky,
- souhlasit se zveřejněním Vašeho jména (příp. dalších údajů dle dohody),
- v případě, že se Vámi vybrané zvíře umístí nebo vzhledem ke zhoršení stavu bude muset být provedena euthanasie, či zvíře uhynie, souhlasit s disponováním daru pro jiné zvíře v programu (lze si vybrat konkrétního náhradníka či ponechat posouzení a výběr zvířete na nás).

Po obdržení daru Vaši pomoc zveřejníme na „útulkových stránkách“ v sekci Sponzoři a přímo v nabídce u pejska, kterého si vyberete, na „stránkách města“ pak v rámci zveřejnění poděkování dárcům. Dále budou údaje o sponzorovi uvedeny na kotci daného zvířete (příp. jinak po předchozí dohodě). Samozřejmostí je, v případě Vašeho zájmu, vyhotovení smlouvy o sponzorské daru, příp. jiného dokladu, ve vztahu k daňovým odpisům.

Zájemci o virtuální adopci se s námi mohou dohodnout formou e-mailu: utulek@mmdecin.cz, telefonicky na číslech: 605 801 617, 412 510 594, písemně na adrese: Statutární město Děčín, odbor životního prostředí - městský útulek, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV. (romi)



UHELNÉ SKLADY
ČESKÁ KAMENICE
www.uhlick.cz

provozovna

DĚČÍN - KŘEŠICE

**MOŽNOST VYKLÁDKY
DOPRAVNÍM PASEM**

**LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY
ŠTĚRKY • ČERNÉ UHLÍ
KOKS • BRIKETY**

**412 510 489
731 570 876 • 731 570 867**

Při očkování je možné psa i očipovat

Děčín - Na webových stránkách a v rámci zpravodaje města proběhla stručná anketa ohledně zjištění zájmu na zajištění čipování psů v rámci akce pořádané 2x ročně městem Děčín - „hromadné očkování psů proti vzteklině“.

Vzhledem k jejím výsledkům (cca 80% účastníků ankety „pro“) statutární město Děčín ve spolupráci s veterinárním lékařem zajistí na vybraných lokalitách pro chovatele psů tuto službu. Vzhledem k časovému rozsahu a nárůstu agendy v rámci vlastní akce byly z týdenního rozpisu vybrány pro značení psů jen okrajové lokality města (7 stanovišť). Snahou města je napomoci pejska-

řům v místech, kde může být např. problém s přesunem zvířat k veterinárnímu lékaři, ať už díky větší vzdálenosti, tak i k neadaptabilnosti zvířat na dopravní prostředky. Jak víme již z letité praxe, někteří psi nejsou v okrajových lokalitách města naučení v podstatě ani chození na vodítku a bývá s nimi problematická jakákoliv manipulace.

Je samozřejmě jen na zvážení chovatele psa, zda si nechá zvíře označit v souladu s novou vyhláškou o trvalém značení psů ve veterinární ordinaci nebo v rámci hromadné akce. Čipování bude prováděno na náklady chovatele psa. Úhrada bude probíhat přímo na jednotlivých stanovištích. (mm)

Hromadné očkování proti vzteklině

Statutární město Děčín bude ve spolupráci s veterinárním lékařem provádět hromadné očkování psů a koček proti vzteklině. Toto očkování je preventivním opatřením proti šíření nákazy zvířat. Očkování bude probíhat od 31. srpna do 4. září 2009 v jednotlivých částech města:

den	část města	od – do hodin	místní název svodného místa
I. den PO - 31. srpen	Děčín II Děčín I Loubí Děčín III Červený vrch Škrabky	15:30 – 16:05 16:15 – 16:30 16:40 – 16:55 17:10 – 17:30 17:40 – 17:50 18:00 – 18:10	Kamenická ulice u Domova důchodců u „Štělence“ u prodejny „Potraviny“ u potravin „Chlum“ pod starým mostem (břeh Labe) ulice Pod Lešem u domu č. p. 14
II. den ÚT - 1. září	Podmokly Zelenice Jesenice Chrast, Václavov, Popovice	15:30 – 15:50 16:00 – 16:15 16:25 – 16:45 16:55 – 17:05	ulice Na Valech ulice Rokycanova ulice Popovická u požární zbrojnice u restaurace “U Kaple”
III. den ST - 2. září	Dolní Oldřichov Horní Oldřichov Bynov, Nová Ves Bělá, Čechy	15:30 – 15:45 15:55 – 16:05 16:15 – 16:50 17:00 – 17:15	u „Kovočasu“ u bývalé prodejny potravin parkoviště před “Duklou” (ul. Teplická) u restaurace “Beseda”
IV. den ČT - 3. září	Horní Žleb Prostřední Žleb Dolní Žleb Přípeř Jalůvčí Maxičky	15:30 – 15:40 15:50 – 16:05 16:15 – 16:35 16:55 – 17:05 17:15 – 17:25 17:35 – 17:50	u železničního mostu u požární zbrojnice u požární zbrojnice u VD “Karko” u TJ “Sokol” na točném MHD
V. den PÁ - 4. září	Vílšnice, Nová a Stará Chmelnice Chrochvice Krásný Studenec	15:30 – 15:50 16:00 – 16:25 16:40 – 16:55	u „kovárny“ veterinární správa u hostince (točna MHD)

V těchto určených termínech je možno přinést i kočky. Pes musí být opatřen náhubkem, vodící šňůrou a doprovázen dospělou osobou! Jako doklad o provedeném očkování psů a koček bude potvrzen očkovací průkaz, jenž musí chovatel vzít s sebou.

POZOR!!! VEZMĚTE S SEBOU DOKLAD DRŽITELE ZVÍŘETE (stačí pouze 1 doklad s platnými údaji) – např. průkaz totožnosti, doklad o zaplacení poplatku, aj.

Očkování je hrazeno statutárním městem Děčín.

V rámci akce bude možno v okrajových částech města (tučně označená stanoviště) si nechat psa trvale označit čipem. Čipování hradí chovatel psa přímo na stanovišti.

Splatnost poplatku ze psů

Děčín - Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín upozorňuje držitele psů na termín splatnosti 2. splátky místního poplatku ze psů nejpozději dne 31. srpna 2009.

Dle platné obecně závazné vyhlášky platí poplatek ve dvou splátkách ti držitel psů, jejichž roční poplatková povinnost činí více než 400 Kč.

Složenky na poplatek jsou v současné době

rozesílány prostřednictvím České pošty. Pokud poplatníci složenku z jakýchkoliv důvodů neobdrželi, není toto důvodem nezaplacení poplatku v termínu stanoveném vyhláškou.

S dotazy k placení místního poplatku ze psů se můžete obracet na správce poplatku, kterým je odbor ekonomický MMD (tel.: 412 593 413). (mm)

V-PAPÍR Děčín

areál ZZN
Jezdecká 32
Děčín 3
tel.: 412 518 465

velkoobchod a maloobchod papírem
www.v-papir.cz

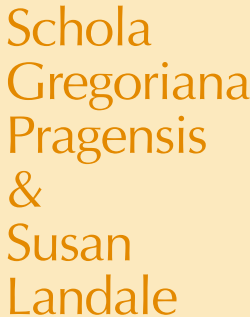
PŘIJĎTE NAKOUPIT DO ŠKOLY

nabízíme Vám školní potřeby
**skicáky, náčrtníky, sešity, obaly,
pastelky, fixy, tužky, vodové barvy,
tempéry, štětce, lepidla, penály,
tašky, batohy, sáčky na obuv, atd.**

provozní doba:
po-čt 7.30 - 17.00 hod.
pá 7.30 - 16.00 hod.

Kalendáře a diáře
na rok 2010
již v prodeji

KUPŮN - SLEVA
do 30.9.2009
10%



út 8.9. Susan Landale (Francie) – varhany & Schola Gregoriana Pragensis
 19:00 **děkanýský kostel Povýšení sv. Kříže** | Nejvýznamnější varhanní virtuoska současnosti spolu se souborem duchovní hudby připomene nedožitý výročí Petra Ebena. | Program: P. Eben, Ch. Tournaire a J. Langlais | Sbormistr: David Eben | Vstupné: 150 Kč, studenti/senioři 100 Kč

léto
na zámku
hudba
a divadlo
v (ne)tradičních
prostorech

Rekordní návštěvnost na zámku

A jakým způsobem se zámek snaží své

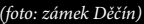
V pokladně zámku se stály na prohlídku dokonce fronty

(foto: zámek Děčín)

Malá smrt v zámeckém parku

Snad jedinou vadou jinak krásného představení byl horší výhled z posledních řád na účinkující, kteří velmi často hráli na zemi. „Ano, to byl jistě problém, daný předpokladem, že diváci budou povětšinou sedět přímo na zemi, na dekách a při-

Milovníci divadla z města i letní návštěvníci regionu se tak mohou těšit na novou zámeckou sezonu. (zámek)



VÝBĚR Z NAŠÍ NABÍDKY

reality široký

realitní, znalecká a dražební kancelář

Byt 4+1,druž.(81 m²),Jilové u Dc. 1412

Nabízíme Vám prodej bytu v I.LP.P. v nové zkruskuřovaném panelovém domě v klidné části sídliště s krásným výhledem do okolí. Jde o rohový byt s výhledem do 3 světových stran bez lodže. Kromě plastových oken a drobných změn interiéru je byt v původním stavu, bez úprav a rekonstrukcí. Byt podléhá žádost o převod bytu do osobního vlastnictví.

Cena: 690.000,- Kč

Byt 3+1,druž.(80 m²),Jezdecká ul. 1415

Nabízíme Vám prodej bytu v osmém podlaží zatepleného panelového domu s krásným výhledem Byt je ve standardním vybavení, bez úprav, dobře udržovaný. Součástí bytu je zářnící kuchyňská linka s plynovým sporákem, nerezovou digestoží a vstřískovou myčkou. Věšák vchází do bytu je balkon Bylo požádáno o převedení do osobního v l a s t n í c t v í

Cena: 1.280.000,- Kč

Byt 3+1,druž.(68 m²),Weberova ul. 1423

Nabízíme Vám prodej bytu v 6.patře v zatepleném panelovém domě. Bytová jednotka nabízí standardní vybavení, bez úprav (kromě nových plastových oken), je dobře udržovaná.Součástí bytu je nová kuchyňská linka s plynovým sporákem, standardní vstřískovou myčkou. Plastové okna jsou splácena v měsíčním předpisu nájemného.

Cena: 795.000,- Kč

Byt 1+1, OV (39 m²), Bělská ul. 1428

Nabízíme Vám prodej bytu v klidné části DČČina - Gorvový Vrch. Bytová jednotka je umístěna v přízemí čtrnácti domů udržovaného zahrady a s úpravným zázemím. K bytu náleží i samostatná komora, která se nachází mimo byt. Nízké provozní náklady.

Cena: 550.000,- Kč

Byt 1+0,OV (16 m²), Benešov n/P. 1427

Nabízíme k prodeji garsonku v osobním vlastnictví.Byt se nachází v 1. patře číholetého domu a je určen k kompletní rekonstrukci. Jedná se o klidné místo v řadě číholetých domů, dobré parkování. V těsné blízkosti se nachází vlakové nádraží a fotbalové hřiště. Občanská vybavenost je v docházkové vzdálenosti.

Cena: 145.000,- Kč

Byt 3+1,druž. (65 m²), Jilové u Dc. 1424

Nabízíme k prodeji kratoch pro kompletní rekonstrukci. Výsledkem je nadstandardní a pohodlné bydlení navozující atmosféru originality a nezávislosti.Dobrá k výměně plastových oken. Veškeré rozvody elektrifiky a vody jsou nové. Vchodní ztí byly nově vyškvaleny. Poštovní jsou kryty plovoucími podlahami. Dveře a zártné jsou vyrobeny z masivního dřeva na míru.

Cena: 980.000,- Kč

RD, Benešov n/P. 1419

Nabízíme Vám k prodeji rodinný dom v okrajové části Benešova nad Poudřicí s předzahrádkou, garážovým stánkem a zahradou. Dům se nachází při hlavní komunikaci ve směru Benešov n/P. - DČČina. Jedná se o zrný číholetý rodinný dom řetězový, se třemi podlažími a půdou, obdelníkového půdorysu s přístavbou a vevlejší stavami. Za domem je zahrada v mírně svazitém terénu.

Cena: 2.300.000,- Kč

RD, Mezná, Hřensko 1420

Nabízíme Vám k prodeji rodinný dom v zidné krajíně ústí Českoboskovského žijarská s výhledem na Poudřický břeh. Dům se nachází uprostřed oboje jím posledního domu ve stejné ulici. Dům je zrný se dvěma nadzemními podlažími a podkrovným s půdou, sedlovou střechou. V roce 2001 proběhla rekonstrukce rozvodů elektrifiky - mald. vody - pliat, odpadů - pliat, střecha nová - šindel, okapy plastové, výtahová kola, komín. Pát. - zaplata rekonstrukce - kotelna s rohovou vlnou a WC. Čistícího zateplení.

Cena: 1.799.000,- Kč

Činžovní dům, Benešov n/P. 1406

Nabízíme Vám k prodeji činžovní dom s nájemními byty v centrální části města Benešova nad Poudřicí. Jedná je celkem 5 bytových jednotek. V domě bytová jednotka je volná pro rekonstrukci. Měsíční výnos z nájemného činí 12.618,- Kč.

Cena: 2.840.000,- Kč

reality široký

Masarykovo nám. 2/2
Dečín I - Dečín
tel./fax: 412 519 973
info@reality-siroky.cz

KOMPLETNÍ NABÍDKU NAJDETE NA

WWW.REALITY-SIROKY.CZ

NEBO NA TEL.: 412 519 973

jiz 15 let

Michálek: V kině chceme udržet nízké vstupné

Podmkoly - Kino Sněžník prošlo za poslední rok radikální modernizací. Dříve bylo obyčejným městským kinem, kterých jsou v republice desítky. Dnes sem přijíždějí lidé na promítání nebo koncerty ze širokého okolí.

Kino má nejmodernější vybavení v zemi a kvalitou promítání i služeb je na úrovni multikin. Na rozdíl od nich ale zaplatí diváci mnohem nižší vstupné.

Kino druhým rokem vede ředitel divadla Petr Michálek. Stál za rekonstrukcí budovy za sedm milionů korun, získal dotaci na nové ozvučení a přesvědčil zastupitele, aby hlasovali pro nákup digitální promítačky. Nově se bude měnit předprodej vstupenek a stane se mnohem pohodlnějším.

Neustále se zvedá návštěvnost promítání. Jaký žánr je u diváků nejoblíbenější? Jednoznačně pohádky a především ty, které jsme promítali ve 3D verzi. Za první dva týdny v srpnu už dosáhla návštěvnost 5 300 diváků. Za posledních 35 dnů je to přes jedenáct tisíc návštěvníků. Vzpomínám na období před dvěma lety, kdy jsme se chlubili číslem 5000 za měsíc.

Nově jste zakázali nosit si do sálu vlastní jídlo. Proč?

HOSPODA „U KOVBOJE“

Nárožní 4, Děčín 1, tel.: 776 181 817
(u kafej pod zámek vede bývalé městské police)

nabízíme:

- obědy, večeře, Pízeň 12", Gambrinus 10"
- velký výběr kovářských steaků
- vegetariánskou nabídku
- pořádání společenských akcí všeho druhu
- v létě posezení na terase
- **nekuřácká restaurace**

Zákaz platí už rok a půl, jen jsme jeho dodržování nehlídali. Teď už to ale přerostlo a je mou povinností jednat. Lidé si nosí do sálu jídlo, při jehož konzumaci ruší ostatní nebo jím špiní sedačky. Často lidé přicházejí s pizzou nebo kebabem. Šustící pytlíky zase vyrušují. Všechny potraviny zakoupené v bufetu kina jsou lidem přespány do papírových krabiček, aby při konzumaci nerušili.

Mají lidé s dodržování zákazu problém?

Téměř vůbec. Na jedno naplněné představení ochranka u dveří nepustí dva až tři návštěvníky. Je pravda, že jsem dostal několik rozhořčených e-mailů, objevila se i kritika v různých médiích. Přiznám se, že tomu úplně nerozumím. Do divadelního klubu také nejde s pytlíkem brambůrek nebo dokonce pizzou v ruce! Na návštěvníky, kteří se přišli do kina navečeřet, jsem měl několik stížností. A teď, když bylo kino zavřené vzhledem k promítání Kine-matografu bratří Čadiků, museli jsme celý sál včetně sedaček vyčistit. Zákaz donášení vlastního jídla platí standardně v řadě jiných kin. Někteří lidé bohužel jakoukoli novinku berou negativně.

Lidé zřejmě chtějí nákupem jídla jinde ušetřit...

Nemáme ceny rozdílné od podobných zařízení. Rozšířili jsme výrazně sortiment,

děláme čerstvý popcorn, jehož cena je poloviční ve srovnání s multikiny. U pití je cena stejná jako v nápojových automatech v obchodních centrech či nádraží. Samozřejmě nám jde i o to podpořit ekonomiku kina. Jeho provoz je zatím dotován z městského rozpočtu a my bychom se rádi dostali na nulu. Hlavními příjmy jsou vstupné a prodej reklamy.

Podle statistik patří Sněžník k nejlevnějším kinům v zemi...

To je pravda. Průměrně divák za představení u nás zaplatí 71 korun, což je o čtyřicet korun méně než je celorepublikový průměr. Nízké vstupné chceme zachovat a chybějící peníze získávat z dalších činností jako je právě prodej jídla nebo reklamy.

Další novinkou je uzavření zadního vchodu. Diváci po představení odcházejí předem. Proč?

Důvodů je několik. U hlavního vchodu je bezpečnostní rám. Ten hlídá, zda si diváci po 3D představení neodnášejí domů brýle. Návštěvníci si také rádi po představení ještě posejí v baru nad kávu.

Chystáte změnu v předprodejích, o co konkrétně půjde?

Vstupenky si bude možné koupit přes internet. Lidé zaplatí pomocí platební karty a vstupenku si doma vytisknou, podobně jako je to dneska běžné při nákupu letenek. Podstatnou změnou od září je zkrácení platnosti rezervace. Ze stávajících 14 dnů budeme rezervaci držet už pouze tři dny.

(pwt)

Nebočadské keramické léto 2009

Nebočady - Během čtvrtého ročníku mezinárodního keramického symposia vznikla celá řada unikátních děl. Již počtvrté se sjela dvacítká keramiků, aby oslavila druhé nejstarší řemeslo.



Symposium s názvem Nebočadské keramické léto 2009 se konalo od 5. do 19. července 2009 v

Děčíně v Nebočadech. Součástí symposia byly letos Česko-Saské keramické dny, projekt financovaný programem Ziel 3 na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko.

Symposium je určeno profesionálním keramikům, výtvarníkům i amatérským tvůrcům. „Smyslem akce je získat nové nápady a pohledy na keramiku, dát prostor šikovným tvůrcům, sdílet zkušenosti a přístupy a hlavně společně tvořit,“ říká David Landsperský, ředitel Jurty.

Keramické workshopy

Pro účastníky symposia byl připraven bohatý doprovodný program. Uskutečnila se řada exkurzí, přednášek z oboru keramiky. Japonský umělec Gas Kimishima představil tradiční japonské způsoby keramické tvorby a výroby, v druhé části také stavbu a pálení v dřevem otápěných pecích. Se symposisty jsme navštívili celou řadu inspirativních míst, mimo jiné porcelánku v Dubí a Míšni a severočeské sklárny.

Na závěr proběhl ve dnech 15. – 19. července společný výpal všech výrobků ve vozíkové peci otápěné dřevem. „Připravili jsme keramické řemeslné dílny pro děti i dospělé. Každý účastník mohl využít jedinečné příležitosti naučit se trikům keramických mistrů a vyzkoušet si na vlastní kůži, co práce v keramické dílně obnáší,“ říká Anna Machaňová, vedoucí keramické dílny Ateliéru Nebočady.

Díla vzniklá během symposia budou vystavena v Děčíně a v Pirně na zámku Zuzschenfdorf a uvedena v katalogu výstavy. Vše vyvrcholí ke konci roku benefiční aukcí. Její výtěžek bude věnován na konto Akce cihla 2009, která podporuje samostatné bydlení lidí s mentálním postižením.

Část symposia proběhla v keramičce Silike keramika spol. s.r.o., kde se tvořily velkorozměrné objekty a keramické doplňky exteriérů. David Landsperský k tomu dodává: „Opravdu si moc vážíme, že nám vedení Silike poskytlo své prostory i materiál pro výrobu. Je zcela nevšední, že symposium probíhá zároveň i v továrně, s tím se nikde jinde nesetkáte. Rádi bychom, aby spolupráce vydržela i do budoucna.“

Posláním Občanského sdružení JURTA je poskytovat od roku 1996 lidem se zdravotním postižením a lidem dlouhodobě žijícím v pobytových zařízeních v Ústeckém kraji nezbytně nutnou podporu tak, aby se

mohli stát součástí přirozeného prostředí a žít běžným způsobem života založeným na soběstačnosti.

(jurt)

freestyle

kadeřnický salón

Vám představuje převratnou **NOVINKU V OBLASTI PÉČE O VLASY.**

nazývající se (což v překladu znamená světem reagující aminokyseliny)

Máte jemná, nebo poškozená vlasy?

Máme pro vás účinné řešení...
Laboratorně malé belgické firmy Cosmetechinics se již mnoho let zabývají vývojem a výrobou vlasové kosmetiky, která je určena především pro lidi s jemnými, nebo poškozenými vlasy. Za tuto dobu vyvinuli řadu vynikajících přípravků, které nyní představujeme i vám, pro vaše pohodlí a radost z krásných, zdravých vlasů.

Vlas pod mikroskopem
Nahle vidíte foto poškozeného vlasu před ošetřením, dále je snímek vlasu (hladký vlas) již po ošetření vlasovou

OZDRAVNOU KÚROU

Slavnosti vína

Děčín - Již šestým ročníkem pokračují na hlavním nádvoří děčinského zámku oblíbené Slavnosti vína.

Stalo se již dobrou tradicí, že počátkem září se na děčinském zámku scházejí milovníci dobrého vína a příjemné hudby. „Již loni se nám osvědčil model, kdy jednotlivá vína představují přímo zástupci vinařství, která je vyprodukovala. Milovníci révy tak mohou o ochutnávaných vzorcích získat mnoho zajímavých informací přímo od zdroje,“ vysvětluje radní a spolupořadatel akce Ing. Valdemar Grešík.

K příjemné atmosféře vinné ochutnávky patří také dobrá hudba. „Letos jsme vsadili na osvědčenou keltskou muziku v podání souborů Bran a Poitín. Novinkou bude ovšem tradiční cimbállovka, která by měla Slavnostem vína dodat náležitou atmosféru.“

V rámci akce budou mít všichni zájemci možnost prohlédnout si jižní terasové zahrady, včetně nové vinice, která byla slavnostně vysazena před rokem. „Již na jaře jsme připravili dvě prohlídky jižních teras, ale neustále dostáváme další dotazy, zda budou někdy zpřístupněny. Všichni zájemci proto mají možnost si tento prostor prohlédnout v rámci Slavností vína od 15.00. Účastníci akce budou mít vstup zdarma, ale prohlídka je otevřena pro všechny zájemce, tedy i pro ty, kteří se samotných slavností účastnit nebudou,“ vysvětluje ředitelka zámku Ing. Iveta Krupíčková.

Slavnosti vína pořádají společně Iniciativa pro děčinský zámek, příspěvková organizace Zámek Děčín a pan Valdemar Grešík. Všichni milovníci vína a hudby jsou zváni na hlavní nádvoří děčinského zámku v sobotu od 15 hod. Vstupné na celý den činí 100 Kč.

(pwt)

22. - 23.8.
17.30 h
20.00 h

VENI, VIDI, VICI
2009 / 95 min. / CZE / premiéra / přístupno / 80,- Kč

24. - 27.8.
16.00 h

MIMOZEMŠTANÉ V AKCI 3D
2009 / 34 min. / B / premiéra / přístupno / 60,- Kč

24. - 26.8.
19.00 h

PŘÍPAD NEVĚRNÉ KLÁRY
2009 / 100 min. / CZE, I / premiéra / přístupno 12+ / 65,- Kč

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431

28.8. /20.00/
LITERÁRNÍ ZARAFEST
Last-Lust-Láska
Constanze John [Lipsko], Radek Fridrich [Děčín], Martin Fibiger [UL],
Henner Kotte [Lipsko]. Hudba: Boo, Nauzea Orchestra.

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

KATALOG PŘEDPLATNÉHO

D1 KLASICKÉ DIVADLO 9 představení	TOSCA Giacomo Puccini VIOLETA RELOADED ... E.T.C. MĚSÍC NA VSI Ivan Sergejevič Turgeněv
D2 HUDEBNÉ ZÁBAVNÍ DIVADLO 10 představení	SPASTE DUŠE, REVIZOR! Josef Dvořák, Nikolaj Vasiljevič Gogol CHICAGO John Kander, Fred Ebb, Bob Fosse PRACHY, PRACHY Ray Cooney
D3 SOUČASNÉ DIVADLO 10 představení	DRAČÍ DOUPĚ Viliam Klimáček 1984 George Orwell JEFMYRU JE ŠOUFL Keith Waterhouse
E EXKLUZIVNÍ DIVADLO 10 představení	DĚDEČEK AUTOMOBIL Adolf Branal GANGSTEŘI Z MĚSTEČKA Wolfgang Ebert PANÍ PLUKOVNÍKOVÁ Bengt Ahlfors
K KRUH PŘÁTEL HUDBY 7 koncertů + 2 premie	ARTEMISS TRIO PAVEL ŠPORCL PŘEDVÁNOČNÍ KONCERT DSO

Tetrapaky nejvíce třídí obyvatelé Letné

Děčín - Tak jako každý měsíc i v červenci a srpnu probíhá sběr nápojových kartonů. Prázdninový svaz tedy vyšel v součtu na 787 odevzdaných pytlů, což odpovídá váze 1.080kg.

V absolutním množství odevzdaných pytlů vede samozřejmě Letná (151 pytlů za oba měsíce), jen stěží následována Novým Městem (119 pytlů), obě městské části tím ale obhájí své červnové pozice. Na třetím místě nastal malý zvrat – původně bronzové Podmokly (červen 58, prázdniny 74) vystřídal Děčín I, který s výsledkem 88 předběhl Podmokly o celých 14 prázdninových pytlů.

V přepočtu odevzdaného množství na 1 obyvatele jsou ovšem medailové pozice

ce úplně jiné: s výsledkem 0,30 stále drží prim Čechy. Ve vedení se znovu objevují Hoštice nad Labem (0,22 na druhém místě), třetího místa se pak statečně chopilo Jalůvčí (0,19).

Nulu z předchozích měsíců si i o prázdninách zopakovaly části Dolní Oldřichov, Horní Žleb, Popovice a Rozbělesy, které se jak absolutně, tak v přepočtu na hlavu (0,0024) statečně drží poslední příčky.

Skokanskou pochvalu si zaslouží Mařičky (0-4), Lesná (0-2), Prostřední Žleb (0-1), Velká Veleň (0-1) a především Loubí, které v srpnu odevzdalo úplně první pytel od počátku roku. Letos již podruhé začínají své silné období také Křešice.

Oranžové pytle na sběr tetrapaků jsou zdarma k dispozici na recepcích obou budov magistrátu a odevzdávají se vždy první neděli v měsíci k nádobám na třídění. Vzhledem k prodloužení dodávek mezi výrobcem pytlů a společností EKO-KOM, a.s., která oranžové pytle městu bezplatně poskytuje, je ale v současné době oranžových pytlů nedostatek. Tento problém je sice jen dočasný, přesto prosíme občany, aby s nimi zacházeli šetrně a neodevzdávali pytle poloprázdné.

(bara)

Kurzy snižování nadváhy se STOBem

- začátky září, leden, duben
- trvání 3 měsíce, 1x týdně, 3 hodiny
- nejbližší kurz zahajuje 16. 9. 2009

Změňte svůj životní styl. Ve skupině to jde snáze.
Více info a přihlášení na tel.: **737 090 842**
nebo mailu **janucha5@seznam.cz**

Krásný zbytek léta přeje Jana Z.



Městská policie Děčín

Dne 14. 8. 2009 oznámil občan, že v DC 4 na Labském nábřeží se ozývá z restaurace hlasitá hudba, což obtěžuje občany bydlící v okolních domech. Na místo byla vyslána hlídka MP, která kontaktovala obsluhu restaurace. Za přestupek spočívající v rušení nočního klidu uložila hlídka obsluze blokovou pokutu.

Dne 12. 8. 2009 oznámil občan z DC 32, že ulicí K.H.Borovského směrem do sídlíště jde muž, který si blíže nepopsaným předmětem podřezává žíly na ruce a všude kolem teče krev. Na místo byla ihned vyslána hlídka MP a byla vyrozuměna OS OŘ PČR, která na místo taktéž vyslala hlídku. Hlídky na místě zadržely Františka M., *1978 z DC, který měl pořezané předloktí, poranění si způsobil žiletkou. Důvodem jeho jednání byl spor s bývalou přítelkyní. Na místo byla přivolána ZZS, která si muže převezla na ošetření do nemocnice. Událost si k dorěšení převzala hlídka PČR.

Dne 10. 8. 2009 oznámil občan, že na prostranství mezi OD Korál a ČSOB v DC 4 se pohybuje podezřelý muž a žena, kteří obtěžují procházející občany nabízením parfémů. Na místo byla vyslána hlídka MP, která zadržela dvě ženy, které občanům nabízely různé druhy parfémů. Hlídka zjistila jejich totožnost. Jednalo se o Margitu Č., *1961 ze Slovenska a Marii S., *1958 z Krupky. Hlídka MP ženám uložila blokovou pokutu a z místa je vykázala.

Krátce z jednání rady a zastupitelstva města

ZM dne 25. 6. 2009 schválilo:

- inventarizaci majetku a závazků města Děčín za rok 2008 a výsledky auditu města a městem založených organizací;
- závěrečný účet města Děčín a jím zřízených a založených organizací za rok 2008 včetně finančního vypořádání;
- zrušení dočasného povodňového fondu města;
- uzavření hospodaření města Děčín za rok 2008, na základě vyjádření auditora ADaKa, s.r.o. Ústí n. L., vyjádřením souhlasu s celoročním hospodařením bez výhrad;
- nové znění zásad „Postup a zásady nabytí a převodu pozemků do vlastnictví a z vlastnictví statutárního města Děčín“ po doplnění s účinností od 26.06.2009 s tím, že dosud platné„zásady“ pozbudou platnosti dne 25. 6. 2009;
- rozhodlo**
 - o názvu nově vzniklé ulice v k. ú. Podmokly na pozemku p. č. 2163/1 a p. č. 2163/2 - V Zahradách;
 - o názvu nově vzniklé ulice v k. ú. Vilsnice,Děčín XXV-Chmelnice p. p. č. 864/8, 864/9 a 870/13 – Lomená;
 - o názvu nově vzniklé ulice na pozemku p. č. 440 v k. ú. Podmokly – Škrabky – Bělská;
 - o pořízení 11. změny Územního plánu města Děčín - Nová trasa Folknářské spojky;
 - o uzavření smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku Ústeckému kraji, ve výši Kč 10.000 na rekreační provoz tratě č. 132 Děčín – Oldřichov u Duchcova;
 - o poskytnutí mimořádné dotace z rozpočtu města organizaci Život na hraně, o.s., výjimkou ze Zásad o poskytování účelových dotací pro sociální oblast ve výši 200.000 Kč na základě předloženého projektu;
- neschválilo**
 - výkup zařízení solno-jodové jeskyně v objektu čp. 219 k.ú. Křešice u Děčína se všemi součastní a příslušenstvím od vlastníka paní I. I. K., za cenu 1.500.000 Kč;
- vydává**
 - Obecně závaznou vyhlášku č. 7/2009 s účinností dnem 1. září 2009;
 - Obecně závaznou vyhlášku č. 6/2009 s účinností dnem 1. září 2009;
- světuje**
 - 2. náměstkoví primátora – v souladu s ustanovením § 104 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění - zabezpečování úkolů v oblasti: ekonomiky, rozvojových záležitostí a investic,nakládání s majetkem města a jeho správy vč. pozemních komunikací.

RM dne 23. června 2009 rozhodla

- o zadání zakázky Úklid pracovišť magistrátu města a provoz a správu veřejných WC ve městě Děčín uchazeči firmě Pavel Dussmann, s. r. o.;
- uhradit Dětskému domovu a Školní jídelně, Lipová u Šluknova 417, příspěvková organizace neinvestiční výdaje za děti s tr-



Police ČR

Násilník vykázán na deset dní

Institut vykázání využili policisté v Děčíně 2 proti čtyřiapadesátiletému násilníkovi, který v sobotu odpoledne horolezeckou smýčkou fyzicky napadal svou přítelkyni, které při tom vyhrožoval zabitím. Nebohá žena se bez újmy útoku ubránila a přivolala policii, která agresorovi zakázala vstup do místa bydliště po dobu deseti dnů. Násilník čelí podezření pro trestný čin násilí proti skupině obyvatel a jednotlivci, za který mu hrozí až jednoletý trest odnětí svobody.

Přišel o horské kolo

O horské kolo za sedm tisíc korun přišel během čtvrt hodiny čtyřiašedesátiletý muž z Děčína. Kolo si řádně uzamkl ve stojanu lankovým zámekm u jednoho z místních hypermarketův Děčíně 3. Zámek neznámého zloděje neodradil a kolo ukradl. Policisté již po pachateli a bicyklu pátrají. Za trestný čin krádeže hrozí pachateli až dvouletý nepodmíněný trest.

Opilý mladík za volantem

V ulici Teplická policisté kontrovali 21letého řidiče vozidla Opel Corsa. Při kontrole bylo zjištěno, že tento mladík není a nikdy nebyl držitelem řidičského oprávnění. Následně jej policisté vyzvali, aby se podrobil orientační dechové zkoušce na alkohol. Ta byla pozitivní s výsledkem 0,99 promile alkoholu v dechu.

Krátce z jednání rady a zastupitelstva města

- valým pobytem v Děčíně;
- přidělit veřejnou zakázku na svoz biologicky rozložitelného komunálního odpadu společnosti Technické služby Děčín, a. s;
- schválila**
 - správu objektu DPS Krásnostudenecká 104 A, společností TOMMI-SEVER, s účinností od 01.07.2009;
 - záměr Mateřské školy Děčín VI, Klostermannova 1474/11, příspěvková organizace podat žádost o poskytnutí podpory z Operačního programu Životního prostředí – výzva v prioritní ose 3 Udržitelné využívání zdrojů energie;
 - bezplatnou přepravu městskou autobusovou dopravou pro 60 účastníků studentského semináře „Workshop city and traffic“ od 10.07.2009 do 17.07.2009;
- vzala na vědomí**
 - zprávu o vyhodnocení 1. komunitního plánu sociálních služeb města Děčína 2006-2008;
- souhlasí**
 - s užitím znaku města Děčína na veškerých tiskovinách a bannerech souvisejících s akcí „Děčín Xterra Cup“ dne 11.07.2009 a „Železný knedlík – Iron Dumpling 2009“ dne 01.08.2009;
- jmenuje**
 - další členy sportovní komise rady města ke dni 1. července 2009 pana Zdeňka Pitaše a pana Pavla Sinka;
 - další členy sociální komise rady města ke dni 1. července 2009 Mgr. Karin Fišerovou a Ing. Vlastimila Pažourka.

RM 14. července 2009 schválila

- bezúplatný převod výpočetní techniky ve výši do 20 tis. Kč formou daru z vlastnictví města Děčín do vlastnictví obcí, příspěvkových a neziskových organizací;
- Vyhodnocení Balanced Scorecardu statutárního města Děčín a Magistrátu města Děčín za rok 2008;
- rozhodla**
 - o přihlášení statutárního města Děčín do soutěže „Obec přátelská rodině“ pořádanou pod záštitou Ministerstva práce a sociálních věcí a Stálou komisí pro rodinu Poslanecké sněmovny PČR ve spolupráci s Asociací center pro rodinu a Sítí mateřských center v ČR;
- vzala na vědomí**
 - informaci o problematice havárie - Děčín, Riegrova ul.;
 - informaci o postupu přípravy stavby „Obratíště autobusů MHD Děčín- Bynov“.
- RM dále rozhodla pokračovat v přípravě stavby;
- souhlasí**
 - s užitím znaku města Děčína na veškerých tiskovinách souvisejících s akcí mezinárodní studentský projektový seminář WORKSHOP CITY AND TRAFFIC konaný ve dnech 10.07.2009–17.07.2009 v Děčíně.

Kompletní usnesení RM a ZM najdete na www.e-decin.cz.

Dotazy občanů

Dobrý den, před firmou Render jsou umístěny betonové zátarasy, které mohou být zdrojem úrazů, je možné je odstranit? Směrem k Želenicím je neupravená panelová cesta, která je pouze pro pěší a cyklisty. Na části panelky je úzký a vysoký, již vydrolený násep. Budou vyčleněny finanční prostředky na kvalitní opravu této ulice a kdy?

Betonové zátarasy byly osazeny z důvodu poškozené komunikace a ochraně cizího majetku. Na opravu komunikaci je zadána projektová dokumentace. Po opravě této komunikace budou betonové zátarasy odstraněny. Na pěší cestu je v současné době projektová dokumentace před dokončením a je dána do plánu oprav na rok 2010. Na panelovou komunikaci je požádáno o projektovou dokumentaci na rok 2010.

Přemysl Mička, oddělení správy pozemních komunikací

V Podmöklech v parku moc nepomohla dát na cestu škváru. Po dešti je to rozmáčené a v podpádkách je to hrozné. Ráda bych se zeptala, zda se to zlepší.

Na obnovu cest v parku v Podmöklech se zpracovává projektová dokumentace. Dokumentace počítá se zpevněným povrchem cest a odvodem srážkových vod na okolní terén (neměly by se tvořit louže jako u stávajícího stavu). Předpokládaný termín dokončení dokumentace je prosinec 2009. Pokud se podaří zajistit dostatek finančních prostředků, bude obnova cest realizována v roce 2010.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Už několikrát jsem se ptal, proč nikdo neprořeže keře a stromy zasahující do chodníku kolem paneláku v Březinách, už to vadí i lidem menšího vzrůstu.

V Březinách jsou pozemky ve vlastnictví města a ve vlastnictví státu. Je třeba specifikovat, kolem kterého panelového domu

je třeba keře a stromy prořezat. Provedeme kontrolu městských pozemků.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Na Revolučním náměstí nestojí vhodně třídicí popelnice, není moc bezpečně tam trdit. Při výjezdu od koleji částečně překáží ve výhledu na auta zprava.

O tomto problému víme. Několikrát jsme nádoby na třídění přesunuli na přilehlé parkoviště, ale parkující občané je vrátili zpět na komunikaci. V současné době hledáme vhodné stanoviště tak, aby nádoby nepřekážely ve výhledu na komunikaci ani parkujícím vozidlům. Dále musí být nádoby přístupné svozovým vozidlům Technických služeb Děčín a.s. Hledání nového vhodného stanoviště není jednoduché a o centru města, kde nejsou žádné odstavné plochy, to platí dvojnásobně. Proto žádáme občany o trpělivost do doby, než problém vyřešíme. Děkujeme za pochopení.

Michaela Holubová, odbor místního hospodářství a majetku města

Kdy bude dodán nový koš před trafikou na ul. Prokopa Holého?

Odpadkový koš na ul. Prokopa Holého proti trafice musel být kvůli poškození vnitřní vložky odvezen k opravě. V současné době je odpadkový koš zpět na svém místě.

Michaela Holubová, odbor místního hospodářství a majetku města

Kdo odpovídá za úpravu parku v Želenicích. Zde nad hlavní cestou visí mohutná větev, je to velké nebezpečí jako ve Zlíně.

Místo s visící větví je třeba specifikovat. Provedeme kontrolu kolem ulice U Trzve a kolem parku Bažantnice. Pokud nalezneme nebezpečnou větev, necháme ji odstranit. V případě, že máte na mysli jinou lokalitu, žádáme Vás o její upřesnění.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Mám čistokrevného psa, který má již od chovatele v uchu tetování. Musí být i očipován?

SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

AUTO-MOTO
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroAMmezeroNmezeroTEXT

Prodám hliníkové disky 15ky, šrouby 4x100, střed 60. Foto pište cz735730@tiscali.cz., T: 604 101 768

REALITY - BYDLENÍ
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroRBmezeroNmezeroTEXT

Prodám byt 1+1, DC 1 - centrum, po kompletní rekonstrukci, cena 750.000 Kč. T: 777 976 659

PRONAJMU BYT 3+1
ve Dvůrkově ulici, 6. patro, nájem 4.500 Kč + služby 4.832 Kč + el., kauce 10.000 Kč.
T: 728 614 333

Vyměním byt 1+1 v DC 2 za 2+1 nebo 3+1 v DC 2 nebo v DC 3. T: 604 799 495

PRONAJMU 1+1
v RD, DC - Letná, nekuřákoví.
T: 776 662 414

Pronajmu byt 2+1 v Jílovém. Nájem 2.800 Kč záloha na služby 3.500 Kč + elektřina. Kauce. T: 603 564 360

PRONAJMU 1+1 V DC
za 6.000 Kč včetně služeb a energií.
T: 604 241 995

Prodám zahradu Horní Oldřichov, cena 230.000 Kč. T: 605 319 225

Prodám činž. dům se zahradou (400m²) v Děčíně 10. T: 736 777 996

PRONAJMU DVOUGENERAČNÍ DŮM s garáží a zahradou, Děčín 17.
T: 728 752 469

Pronajmu garsonku, Pohraniční ul., Děčín I, 4.500 Kč včetně všech poplatků, kauce 6.000. T: 731 461 881

PRODÁM BYT 3+1
v OV v Děčíně 4, Na Valech 9.
T: 731 247 047

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezeroRBmezeroPmezeroTEXT

Koupíme do OV dům/objekt/ o kapacitě cca 1 tis. míst k ubyt., rekr. zaz. platba z tržeb. Děčín. SMS: 732 555 062

Koupím byt 0+2, 1+2 v OV v DC 3,2,1 v panelovém domě, výtah a pokud možno balkon. Špěchá. T: 733 795 064

KOUPÍM BYT 1+1 NEBO 2+KK NEJRADĚJI v Boleticích, také v jiné lokalitě. Prosím SMS. SMS: 605 474 077 (zavolám)

SMS INZERCE
Inzeráty zasílejte ve formě jedné SMS zprávy (nebo několika navazujících - každou zvlášť) na uvedená telefonní čísla »
Zveřejněna bude jen **SOUKROMÁ INZERCE**
Službu provozuje COMGATE, a.s.
Vzor SMS:
DCmezeroKÓDmezeroN(nebo)PezeroTEXT
Pokud je u Vašeho inzerátu uvedeno „podnikatelská inzerce“, zveřejnění je třeba dojednat s inzerčním oddělením na čísle **774 714 777**
Redakce si vyhrazuje právo přiřazení inzerátů do jednotlivých rubrik.

PRÁCE, BRIGÁDY
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroPBmezeroNmezeroTEXT

Na brigádu přijmeme kuchařku nebo kuchaře jen s praxí. T: 602 372 692

NA BRIGÁDU PŘÍJMU
do kuchyně s praxí.
T: 723 749 887

Příjmu paní na střihání pejsků do salonu v Děčíně. T: 731 833 586

Domácí práce. Plnění obálek, kompletace propisek, hraček, bižuterie a jiné. Píšte o co máte zájem. Bezplatné info za nadepsanou a ofrankovanou obálku. T: 606 144 142

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezeroPBmezeroPmezeroTEXT

Zedník a malíř pokojů hledá brigádu v DC a okolí do 20 km. T: 721 188 859

HLEDÁM PRÁCI
jakéholiv druhu v DC a okolí.
T: 773 908 500

ELEKTRO, FOTO, PC
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroEfmzeroNmezeroTEXT

Vyměním MT Nokia 6230i za SE K750i (800i) a doplatím. Nebo prodám a koupím. T: 776 763 729

Prodám mobilní tel. Nokia 7610, cena 1.300 Kč a mob. tel. Nokia 3310 cena 300 Kč. T: 607 862 992

Prodám málo jetou televizi thomson, u=72 cm, taky nabízím velkou kytku voskovku. Výměna za „něco“ dohodou možná. T: 607 241 996 hl 410 cm, záruka 5let! PC 10.000 nyní 7.000 Kč. T: 776 579 536

Dám za odvoz lednici Liebherr. Mrazák má přidřený motor, jinak OK. T: 777 189 986

NÁBYTEK, DOMÁCNOST
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroNBmezeroNmezeroTEXT

Prodám ratanové houpací křeslo nevhodný dárek, cena 1.500 Kč. T: 604 101 768

Prodám zavařovací sklenice 1L i menší za 1 Kč. Jsou to sklenice na závit pěkné. T: 731 833 996

STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroSDmezeroNmezeroTEXT

Prodám nová krbová kamna Flamingo stavanger, 9 kW, horní odvod spalin, palivo dřevo, v 910 cm, d 550, hl 410 cm, záruka 5let! PC 10.000 nyní 7.000 Kč. T: 776 579 536

pro inzeráty bez rámečku pište na: **903 09 15**
cena jedné SMS je 15 Kč
pro inzeráty s rámečkem pište na: **903 09 30**
cena jedné SMS je 30 Kč

N	Nabídka	AM	Auto - moto
P	Poptávka	PB	Práce, bydlení
EF	Elektro, foto, PC	EB	Práce, brigády
kod	rubrika	FR	Fotografie
SP	Sport	ZR	Zvířata, rostliny
OT	Ostatní	NB	Nábytek, domácnost
SD	Stavba, dílna, dům, zahrada	DB	Dětský bazar, oblečení
UM	Umění, starožitnosti, sběratelství		

Tetování psa s PP je povoleným trvalým znacením zvířete dle naší vyhlášky. Čip v tomto případě není potřeba za podmínky, že je tetování provedeno zřetelně a čitelně. Chovatel takto označeného zvířete má stejnou povinnost jako v příp. čipu, tj. přihlásit psa do 30 dnů (od označení nebo od doby, kdy se stal chovatelem takto označeného psa nebo od účinnosti vyhlášky) do evidence.

Naděžda Moučková, odbor životního prostředí

Kdy budete v ulici 28. října dělat nový chodník po levé straně?

Chodník v ulici 28. Října zařadíme do plánu oprav v příštích letech. Realizace bude závislá na přidělených finančních prostředcích.

Přemysl Mička, odbor místního hospodářství a majetku města

Jsem na mateřské dovolené a zjišťuji, v jak tragickém stavu se nachází chodníky ve Školní ulici v Děčíně VI a celé Dělnické ulici. Vezme toto někdo na vědomí?

Oprava chodníků v ulicích Školní a Dělnické je zařazena do plánu oprav v následujících letech. Je nám líto, ale v letošním roce bohužel už nemáme na požadované opravy k dispozici potřebné finanční prostředky.

Přemysl Mička, odbor místního hospodářství a majetku města

Odpovědi na další dotazy připravujeme do příštích vydání zpravodaje.

SMS DOTAZY
Dotazy lze zasílat i ve formě SMS zpráv na toto telefonní číslo:
903 09 03
Cena jedné SMS je 3,- Kč.
Službu provozuje COMGATE, a.s.
Vzor SMS:
DCmezeroOTmezeroZPRAVA

Prodám Okna plastová, dvoukřídlá 150x120, 150x150 cm a různá jednokřídlá + plastove dveře. Nove, prebytky ze stavby. Sleva z PC. Dopravu za- jistim zdarma. T: 608 169 364

Prodám 4 ks 10 kg propanbutanové lahve. Cena dohodou. T: 737 127 597

DĚTSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroDBmezeroNmezeroTEXT

Prodám kočárek zn. Jack-Pol, barva červená s béžovou, trojkombinace, po jednom dítěti, velmi dobrý stav. Cena 3.500 Kč. Mnoho doplňků. T: 605 314 075

Prodám těhotenské oblečení větší velikosti. Velmi pěkné, vše koupené v Mateřince. Dále prodám dětský mixážní pult, ještě zabalený. T: 777 347 992

Prodám kočijí polštářek růžový s medvídky pův. cena 590 nyní 270 plus náhradní náplň i pošlu poš- tou. Použitý půl roku. T: 605 565 478

Prodám baby vac PK 1.200 nyní 400 Kč. T: 605 565 478

Prodám odsávačku mateřského mléka 160 Kč. Odsávačka plus lahvičku plus nějaké body pro vaše mimí. T: 605 565 478

Prodám modrou kombinézu cena 100 Kč, tak pro 4 měs mimí. Poslu foto i na mobil, hezká. T: 605 565 478

ZVÍŘATA, ROSTLINY
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroZRmezeroNmezeroTEXT

Prodáme kohoutka vlašáčka starý 14 týdnů. DC T: 737 850 563

Prodáme kohoutky českého a kropaťatého vlašáčka staří 2 a 3,5 měsíce, cena dohodou, DC. T: 739 456 324

Příjmu psí kadeřníci s praxí. HPP nebo VPP. Do- hoda. T: 731 833 586

UMĚNÍ, STAROŽITNOSTI, SBĚRATELSTVÍ
NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezeroUMmezeroNmezeroTEXT

Prodám chodskou keramiku, talíře, džbány, hrn- ky, cca 100 ks - levně. T: 776 636 671

Studentka němčiny koupí popř. přijme cizojazyč- nou i český psanou literaturu s tematikou České a Saské Švýcarsko. Ceny dohodou. T: 728 289 901

OSTATNÍ
SEZNÁMENÍ
SMS ve tvaru: DCmezeroOTmezeroPmezeroTEXT

Muž 54 let, 190 cm, hledá ženu mezi 18 az 55 lety, které chybí milování. Na stavu nezáleží. SMS: 739 210 773 DC

Muž 50/178, vdovec, 2 děti, v rod. domě, zajištěn hledá ženu na trvalý vztah er. založenou hvězdičku na život v Děčína a okolí. T: 603 836 507

Muž Existuje v DC (UL) a okolí přísná az zlá dáma, která vyžaduje docházky muže pro svůj pohodlný život? Budu Vás uspokojovat, sloužit a pečovat o Vás. T: 731 071 972

Najde ještě 41letá upřímného muže

Hokejisté Děčína v prvních dvou zápasech nezvítězili

Hokej - První dva přípravné zápasy mají za sebou děčínští hokejisté. A ani v jednom nedokázali zvítězit. Nejprve si dojezili pro porážku 2:5 do Klášterce nad Ohří a ve druhém utkání podlehl v domácím prostředí litoměřickému Stadionu 2:6

HC Klášterec – HC Děčín 5:2 (1:1, 3:1, 1:0)

Úvod utkání rozhodně nenaseččoval tomu, že si Děčín odveze z Klášterce takový příděl. Již ve 4. minutě si šel za faul kolenem sednout na dvě minuty na trestnou lavici domácí Řepík a hosté takřka přesně o minutu později otevřeli skóre zápasu, když se za Damaskova záda trefil Ondřej Vedral. Šanci na srovnání dostali domácí hned v následující minutě. Zatímco si děčínský Saska odpýkával dvouminutový trest za hákování, ocitl se před prázdnou brankou hostů Jaroslav Buchal. Ale ani zcela odkrytá klec mu ke skórování nestačila. V 11. minutě Buchal již trefil, ale jen Pošustu a šel si za napadení sednout na dvě minuty. S Kláštercem to nevypadalo dvakrát dobře, ale děčínské ostřelování Damaskovy branky se nakonec obrátilo v domácí úspěch. Saska nastřílel Řepíka, od kterého se puk odrazil k Petru Derflerovi, ten projel celým

hřištěm a vstřelil mezi Pošustovy nohy první klášterecký gól.

Další zajímavosti se děly až ve druhé třetině. Klášterec dohrával přesilovku z první části hry. Ondřej Mašek vypálil od červené čáry a Pošustovi propadl puk do branky. Ve 27. minutě ještě Buchal trefil tyč Pošustovy branky, ale pak už se prosadili hosté. Ve 30. minutě se pod horní tyč Damaskovy branky trefil Martin Štěpánek a srovnal stav utkání na 2:2. A to bylo ze strany hostů vše. Na ledě pak kralovali pouze domácí a dokázali to vyjádřit i gólově. Minutu a půl po děčínské brance se natříkrát prosadil Marek Jáchym a dostal Klášterec do vedení. Za další minutu se Buchal podruhé trefil do tyče Pošustovy branky a o půl minuty později netrefil děčínskou bránu Suk. V 35. minutě došlo i na peštní souboj v děčínské obranné třetině. Po-

tyčku si odpýkali Jáchym s Havlíčkem, když oba dostali 2+10 minut. Utkání se přiostrilo a užitek z toho nakonec měli domácí, za které zakončoval v 36. minutě Miroslav Moro do prázdné branky a zvýšil na 4:2.

Klášterci se ve třetí části hry dařilo stejně dobře jako na začátku té druhé. Pětáctičet vteřin od úvodního hvizdu se po samostatném nájezdu prosadil po druhé v utkání Marek Jáchym a Klášterec vedl 5:2. Klášterec měl pak i nadále více ze hry, ale výsledkem byla pouze Jáchymova tyč v 53. minutě. Děčín už nedokázal ani snížit a tak si Klášterec připsal první výhru v letošních přípravných zápasech.

Branky a nahrávky: 13. Derfler (Řepík), 21. Mašek (Kopáč), 31. Jáchym (Řepík), 36. Moro (Suk, Kotrouš), 41. Jáchym - 5. Vedral (Kunc), 30. Štěpánek (Česka). (sv)

HC Děčín - HC Litoměřice 2:6 (0:1;1:3;1:2)

odpovědět Tomášem Hillmichem - 1:4.

Ve třetí třetině mohl Děčín ještě s utkáním něco udělat, když se mu naskytla třiminutová přesilová hra. Když byl ještě vyloučen další litoměřický hráč, naskytla se výhoda dvojnásobné přesilovky, která trvala celé dvě minuty. I když ale hráči Děčína branku

hostí doslova ostřelovali, vsítit gól se nepodařilo. Naopak v čase 54:38 po samostatné akci zvýšil Petr Zuziak na 1:5 a o osm sekund poté si své sólo tentýž hráč zopakoval - 1:6. Tečku v podobě snížení na 2:6 dal Jan Filipovský a uzavřel tak skóre utkání. (hc, sv)

Hokejisté Děčína odehráli první přípravné utkání na domácím ledě s celkem Litoměřic. Hned v úvodu zápasu si obě mužstva připravila několik šancí, ale oba gólmáni drželi svůj tým. Až v čase 8:20 otevřel skóre utkání litoměřický Petr Bacovský, který využil přesilovou hru - 0:1. Po obdržené brance se Děčínští vrhli do útoku, konkrétně Ondřej Luka projel, ač tísňen dvěma hostujícími hráči až do velké blízkosti Martina Volkeho, blafákem ale na bývalého spoluhráče nevyrál. Poté ještě Jan Havlíček společně s Milošem Stiborem mohli zařadit vyrovnání, ale Volke udržel čisté konto. V samém závěru prvního dějství ještě zahrozil hostující Hlušička, jeho nenápadnou střelu pro jistotu děčínský brankář ukryl pod svou lapačkou.

Druhá třetina se nesla takřka ve stejném duchu jako ta první. Litoměřičtí zvýšili své vedení, když se ve 28. minutě prosadil zkušený Ladislav Slížek - 0:2 a o dvě minuty později vedli hosté již o tři branky. To Jakub Hlušička střelou z mezikruží nedal gólmánu Děčína šanci - 0:3. Ve 34. minutě vykřesal po přihrávce Luky naději na zvrát v utkání Ondřej Vedral - 1:3. Ale poslední slovo ve druhé třetině měli opět hosté, kteří dokázali

ELBSANDSTEIN - LABSKÉ PÍSKOVCE BOULDER CUP

BAD SCHANDAU

4. - 6. ZÁŘÍ 2009

DEEP-WATER-BOULDERN **SLACKLINE** **BEACHVOLLEYBALL**

PÁTEK 04.09.2009 **SOBOTA 05.09.2009** **NEDĚLE 06.09.2009**

FILMOVÝ VEČER **KVALIFIKACE** **DETSKÉ ZÁVODY**

VEČERNÍ PÁRTY **FINÁLE** **TYM CUP**

INFORMACE A PŘÍHLÁŠKA **WWW.LABSKEPISKOVCECUP.EU**

Okresní derby uvidí fotbalová divize v říjnu

Fotbal - Po nejvyšších fotbalových soutěžích se rozběhly také ty regionální. Děčínští Řezníci mají za sebou již úvodní dvě kola dalšího ročníku divize B.

Z pohledu děčínského fanouška bude nejzajímavější utkání v 10. kole, ve kterém zajíždí Děčín do Vilémova, který si v loňském ročníku krajského přeboru vybojoval postup do vyšší soutěže, a sehraje tak první okresní derby v divizi. Podzimní část sezóny pak skončí 15. listopadu utkáním Řezuz Děčín - Brozany.

3. kolo 23. srpna Jirny - Řezuz Děčín
4. kolo 30. srpna 10.15 hod. Admira Pra-

ha - Řezuz Děčín
5. kolo 6. září 17 hodin Řezuz Děčín - SK Kladno B
6. kolo 12. září 10.15 hod. Čelákovice - Řezuz Děčín
7. kolo 20. září 16.30 hod. Řezuz Děčín - Sokolov B
8. kolo 27. září 10.15 hod. Baník Most B - Řezuz Děčín
9. kolo 4. října 16 hodin Řezuz Děčín -

FC Chomutov
10. kolo 10. října 16 hodin Stap Vilémov - Řezuz Děčín
11. kolo 18. října 15.30 hod. Řezuz Děčín - Spartak Chodov
12. kolo 24. října 14.30 hod. Český Brod - Řezuz Děčín
13. kolo 1. listopadu 14 hodin Řezuz Děčín - FK Teplice B
14. kolo 7. listopadu 14 hodin Přední Kopanina - Řezuz Děčín
15. kolo 15. listopadu 14 hodin Řezuz Děčín - Brozany

M&M REALITY **Mírové náměstí 1912/18a 400 01 Ústí nad Labem**
tel.: 475 209 687, mobil: 774 830 868
e-mail: ustinadlabem@mmreality.cz

RYCHLE - VÝHODNĚ - PROFESIONÁLNĚ prodáme Vaši nemovitost!

pobočka: Ústí nad Labem 120819 RD 3+1 Děčín - Technovice Po kompletní rekonstrukci vnitřní prostor. Zahradní 495 m². 1 950 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120820 RD s penzionem Děčín - Prosečnický žeb Rodinný dům s penzionem o 6 místnostech a terasou a vinárnou. 5 195 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120813 RD 7+2 s restaurací Děčín - Louh Novostavba z r. 2000 o dvou bytových jednotkách s terasami a restaurací. 1 690 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 109534 RD 8+0 s provozovnou Kámen RD s provozovnou a zahradou 841 m². Nová střešní krytina, nová fasáda domu. 1 690 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 108748 RD 6+1 Velký Šenov, okr. Děčín Částečně zrekonstruovaný dům s vnitřní elektrickou instalací. 985 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120778 RD 6+1 Děčín - Louh Částečně zrekonstruovaný RD. Vytápění elektrickým kotlem. 1 385 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 111829 Hájekmi činovní dům Děčín Dům se čtyřmi ul. Jiráskova. Půl RD zateplen - nová fasáda. Nová střešní, rozvody vody, kanalizace, el. rozvody a plastová okna. Nabývá prostory. 9 990 000 Kč	pobočka: Ústí nad Labem 118132 Chatka se zahr. Děčín - Staré Město Zahradní o výměře 450 m² se zděnou chatkou, křovínanými stromy. 120 000 Kč zdarma: 800 100 446
pobočka: Ústí nad Labem 116749 Výr. obj. s kanceláří Benešov n. P. Byt o ploše 64,2 m². Rekonstrukce střechy, fasády, oken, plynové kotelny, kanalizace, vodo- instalace, telefonní ústředny a protipožárního zabezpečení. 13 455 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120726 Pastviny a louky Děčín - Březiny Pozemky o celkové ploše 123 694 m². travnaté louky a bukový les. 13 Kč/m² zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 116895 Volné byty Benešov nad Ploučnicí Nové vybudované byty v osobním vlastnictví, ul. Boženy Němcové. Byty po kompletní přestavbě. Termín dostavy 12/2009. Info v RK zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121062 DB 1+1 Děčín - Březiny Nová vybudovaná byt v osobním vlastnictví, ul. Boženy Němcové. Byt je zateplen, nová kuchyňská linka, keramické podlahy, plastová okna se žaluziemi a sál. služeb. 440 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120587 DB 1+1 Děčín - Bynov, ul. Na Pěšině Rozloha 35 m², 2. patro, ul. Kosmonautů. Nová kuchyňská linka, keramické podlahy, nová plastová okna. Standardní byt. Dům zateplen. 470 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 115857 OZ 2+1 Děčín I., ul. Čsl. Armády Zateplený byt v cihlové zástavbě, nová okna, podlahy, koupelna. 1 570 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121154 OZ 2+1 s lodžii Děčín - Bynov Výměra 50 m², ul. Kosičská. Plastová okna. Dům po částečné rekonstrukci. Byt se provádí s nájemníkem s regulovaným nájemem. 540 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120884 OZ 2+1 s lodžii Děčín - Březiny Rozloha 63 m², 2. patro, ul. Kosmonautů. Dům po částečné rekonstrukci - střešní, stropácký, odpadový, vchod. 685 000 Kč zdarma: 800 100 446
pobočka: Ústí nad Labem 118051 DB 3+1 s lodžii Děčín I., ul. Polní Byt o ploše 64,2 m², zděné bytové jádro, dům zateplen. 1 165 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121573 DB garsoniera Ústí n. L. - Na Vyhřídlo Rozloha 31 m², 2. patro, ul. Věrova. Byt je prázdný, v okolí 2 plastová okna, standardní provedení, dům je zateplen, nová střešní, stropácký v plastu. 1 415 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 119128 DB 1+1 Ústí n. Labem - Severní Terasa Plocha 38 m², 2. patro, ul. Svaté. Byt je prázdný, v okolí 2 plastová okna, standardní provedení, dům je zateplen, nová střešní, stropácký v plastu. 1 415 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121133 OZ 1+1 Ústí nad Labem - Dobřetice Plocha 33 m², ul. Křižovnická. Byt je prázdný, v okolí 2 plastová okna, standardní provedení, dům je zateplen, nová střešní, stropácký v plastu. 630 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120754 OZ 2+1 Ústí nad Labem - Klíše Plocha 48 m², zvýšené přízemí cihlové zástavby, ul. Klíše. Byt je ve standardu s drobnými úpravami. 850 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 119142 OZ 2+1 Ústí nad Labem - Bukov Výměra 55 m², 1. patro cihlové zástavby, ul. Skolní. Byt je po kompletní rekonstrukci K dispozici od 12/09 - dohoda možná. 1 280 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 118560 DB 3+1 s lodžii Ústí n. L. - Skřivánek Rozloha 66 m², 2. patro, ul. Věrova. Byt je po rekonstrukci - zděné jádro, nová koupelna, nové rozvody, plastová okna se žaluziemi, nové dveře. 1 415 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120923 OZ 3+1 s lodžii Ústí n. L. - Skřivánek Plocha 62 m², 2. patro, ul. Věrova. Byt je po rekonstrukci - zděné jádro, nová koupelna, nové rozvody, plastová okna se žaluziemi, nové dveře. 1 415 000 Kč zdarma: 800 100 446

MÁME CO HLEDÁTE!
Vyberte si z více než 10000 nemovitostí na **www.mmreality.cz** | volejte zdarma: **800 100 446**

Dům dětí a mládeže Teplická 344/38, Děčín 4; tel: 412 532 403 / 777 552 403
e-mail: ddm@ddmdecin.cz www.ddmdecin.cz

Klub při DDM Teplická, Děčín
SRC Děčín
BLUE KING
www.ddmdecin.cz
EUROCUP 2009
28. - 30. srpna 2009
MEZINÁRODNÍ ZÁVODY AUTOMODELÁŘŮ NA AUTODRÁZE BLUE KING V DĚČÍNĚ

Pořadatel: DDM Teplická, Děčín a Klub SRC Děčín
Ředitel závodu: Jiří Míček, Heiko Thinschmidt, rozhodčí Jaroslav Vlček

Místo konání: Ústecká ul. 34, Děčín V - Rozbělesy (bývalá jídelna Alcanu)

Závody probíhají: **28.8. - od 17,00 hodin**
29.8. - od 10,00 hodin
30.8. - od 10,00 hodin

Vstup zdarma

Mezi jednotlivými závody probíhají volné tréninky závodníků a kvalifikační jízdy.

Přijďte povzbudit závodníky, všichni jste srdečně zváni!!!

Plavecký maratón

Ústí n. Labem – Děčín 3 hod. 14 min!



Plavání - V sobotu 15. srpna uspořádal oddíl SK Vodní pólo Děčín ve spolupráci s Povodím Labe a f. Cybí plavecký maratón Memorál lachtana Gastona.
Na start pod střekovským zřymadlem nastoupilo 18 odváživců kteří se rozhodli uplavat alespoň část trasy, kterou v roce 2002 absolvoval nejslavnější útekář v dějích zoologických zahrad – lachtan Gaston.
Po prvních kilometrech, kdy většina z účastníků šetřila síly se odpoutala

skupinka pěti plavců. Díky strojovému tempu, které udával především děčínský triatlonista Marek Peterka, se náskok této skupiny postupně zvýšil až na 300m. Asi na 15. km se vydal skupinku stíhat Jan Parlesák (SK Vodní pólo Děčín) a jeho pokus skončil úspěšně. V tu chvíli již bylo startovní pole roztažené a někteří plavci začali procházet krizí způsobenou únava a chladnou vodou. Posádky obou zabezpečovacích člunů pod vedením Jiřího Macha (Povodí Labe) a Karla Martinka (potápěči Děčín) proto měly plné ruce práce.

Nakonec tuto náročnou 25 km dlouhou plaveckou trať zdolal v nejrychlejších čase 3 hod 14 min. Ivan Parlesák (SK Vodní pólo Děčín).

Celá akce byla zakončena večer v restauraci U Gastona. To už ale všichni plavci prošli horkou sprchou, doplnili energii a na krizi, které prožívali v průběhu plavby, vzpomínali s úsměvem na tváři. Tak zase příští rok Gastone...my nezapomeneme.

Do Děčína opět míří závodníci se psy

Canicross - Druhý víkend v září bude Děčín hostit další ze závodů v canicrossu a bikejöringu.

Do města přijedou desítky sportovců nejen z Česka, ale i dalších zemí Evropy. Čeká je tu vyvrcholení poháru Hills cup. Ten se postupně koná ve třech různých městech a závodníci během něj musí absolvovat devět etap.

„Celý pohár připravují členové TJ Sokol Maxičky. Ti totiž pocházejí z řady jiných měst, a tak jsme společně vybrali Plzeň, Telč a právě Děčín, kde se závody uskuteční. Poprvé se soutěží i o finanční prémii,“ vysvětluje předseda jednoty Petr Toncar.

Zatímco loňské mistrovství Evropy ve stejných sportech se konalo přímo ve městě, letošní trať se přesunuly na Maxičky. Závodit se bude ve třech disciplínách, a to canicross (běh se psem), bikejöring (cyklista se psem) a scooter (koloběžka tažená psem). Poháru se účastní zhruba šedesát sportovců. Do celkového Hill's cupu musejí závodníci po celou dobu soutěžit ve stejné disciplíně a se stále stejným psem.

„Připravujeme i vypsání jednoho závodu pro příchozí. Jeho trasa bude dlouhá maximálně dva kilometry a bude určená především pro ty, kteří si chtějí canicross vyzkoušet a pobavit se,“ říká Petr Toncar.

Podrobný program závodů i s typy, odkud bude závod nejlepší sledovat, přinese v příštím vydání zpravodaje. (pwt)

Děčínští kajakáři měli na mistrovství republiky žně

Kanoistika - Při neúčasti Lenky Hrochové, která se společně s reprezentačním čtyřkajakem již připravuje v dějišti mistrovství světa v kanadském Dartmouthu, se nejpilnější sběrači cenných kovů při Mistrovství ČR rychlostních kanoistů v Račicích stal žák Vojtěch Kučera a junior Tomáš Němec, když oba vybojovali dva mistrovské tituly, ke kterým každý z nich přidal ještě jednu medaili.

Mezi žáky potvrdili V. Kučera a B. Lisachenko letošní neporazitelnost a k jasnému vítězství na deblu přidali i první dvě příčky pořadí singlů. Jejich třetí kov má bronzový lesk a vezou si ho ze závodu čtyřkajaků.

Tomáš Němec po výborném výsledku z mistrovství Evropy udržel formu i pro národní šampionát a dvě zлата vyjetá se čtyřkajakem v reprezentačním složení podpořil stříbrnou medailí na kilometrovém singlu. Po krátkém a zasluženém

odpočinku ho čeká poslední blok větších akcí mezi juniory, kde je ještě ve hře pokus o úspěch při mistrovství světa na maratonské trati. Němcův letošní výrazný výkonostní vzestup neprošel bez povšimnutí, a tak se nyní před přestupem mezi dospělé rozhoduje o jeho případném zařazení pod křídla Univerzitního sportovního centra.

Poslední zlatou medaili si veze z Račic Andrea Rothmeierová za dorostenecký čtyřkajak děvčat společně s pražskými děvčaty a deblovou partnerkou E. Kučerovou. S touto mladou chomutovskou nadějí si dojela ještě pro bronz na deblu.

Jeden bronz mají i T. Procházka mezi nejmladšími benjamínky a žačka L. Kadlecová.

Zbývající medaile zajistili veteráni I. Škállová, J. Kubiček a T. Charvát, který zvládl kombinaci svého parádního kilometru mezi elitou (4.) a veteránského deblu (3.).

(tch)



LETNÍ SLEVA UHLÍ PITAŠ

- levný písek pro stavebníky
- po dohodě sobotní prodej
- uhlí - písky - štěrky
- levné briкеты

Uhelné sklady Děčín
Benešovská ul. (za komínem)
po-pá 7 - 14^h
sobotní prodej 9 - 11 po dohodě

Tel.: 412 532 165
602 488 064

Lenka Hrochová se probojovala na mistrovství světa do finále

Kanoistika - Z kanadského souměstí Halifax - Dartmouth hostícího na jezeře Bankok letošní MS v rychlostní kanoistice si česká reprezentace veze tři finálová umístění.

Na výběrný výkon mužského čtyřkajaku

(4. místo) navázala i ženská čtveřice s děčínskou kajakářkou Lenkou Hrochovou a v obou svých startech se protlačila až do finálových jízd.

Osmým místem z mistrovství Evropy se děvčata nominovala do závodu K4 500m v úvodním bloku olympijských disciplín a i na mistrovství světa ukázala, že se s nimi musí počítat. Přestože výkon a čas zajetý v rozjíždce nebyl příliš přesvědčivý, na postup do semifinále stačil. Na rozhodující semifinálovou jízdu dělič pole na úspěšné a neúspěšné se jim podařilo dokonale koncentrovat a skvěle zvládnutých 500m jim zajistilo třetí místo, a tím i postup do devíticenného finále.

Tím měla děvčata splněn cíl, se kterým do Kanady odlétala, a mohla se pokusit svůj výsledek ještě trochu vylepšit. Po výborném startu ale už naše posádka ve druhé polovině finále nedokázala udržet tak vysoké tempo a obsadila vcelku očekávanou pěknou devátou příčku.

Pro blok neolympijských disciplín se trenéři oproti mistrovství Evropy, kde nasadili K4 i na 200m, tentokrát rozhodli vyzkoušet letošní novinku v programu mistrovství světa – závod štafet 4x 200m. A bylo z toho druhé finále. Přestože pro závodnice není úplně jednoduché přeorientovat se přes noc z hromadné posádky na singla, povedlo se jim to více než dobře a svoji účast na MS završily osmým místem.

Po návratu z Kanady čeká Hrochovou ještě trénink na delší tratě a pokus o úspěch při podzimním mistrovství světa v maratonu v portugalské Crestumě.

(tch)

REDOSTAV - Petr Schaukal

NABÍZÍME VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE

1. Adaptace bytových jader
2. Obklady koupelen, kuchyní apod.
3. Dílažby všeho druhu
4. Topenářské práce
5. Příčky, betonování podlah
6. Sádrukartonářské práce
7. Veškeré stavební práce
8. Fasády i zateplovací
9. Výstavba rodinných domů
10. Klempířské a pokrývačské práce
11. Instalátérské a elektroinstalatční práce

NABÍZÍME RYCHLOU A KVALITNÍ PRÁCI
Tel.: 412 524 311 Mob.: 605 940 895
E-mail: REDOSTAV@seznam.cz www.redostav.cz



Nábor mladých basketbalistů

Basketbal - Basketbalový klub Děčín pořádá nábor chlapců – rok narození 1997 a mladší.

Zájemci se mohou přijít podívat na tréninky, které se konají v tělocvičně VOŠ a SPŠ stavební, Čs. armády 10 každé pondělí od 15:15 do 16:15 a ve středu a v pátek vždy od 15:00 do 16:30. Tréninky jsou vedeny kvalifikovanými trenéry, kteří plně využívají zázemí významné ligového klubu. Informace získáte na tel.: 773 939 309 a na www.bkdecin.cz.

(bk)



DĚČÍN u Tesca
tel.: 412 588 136
e-mail: prodej@ford-homolka.cz

ÚSTÍ nad Labem - Všebořice
tel.: 475 316 926
e-mail: homolka@auto-homolka.cz

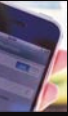
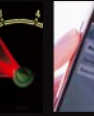


Nový Ford Fiesta

Objevte ji právě teď

již od **229.990 Kč**

Výhodné leasingy a úvěry
tel.: 475 201 734-744 • e-mail: stastny@credium.cz



Spotřeba a emise CO₂ pro model Fiesta 1.25 Duratec (60 k):
město/mimo město/kombinovaná – 7,3/4,3/5,4 l/100 km;
CO₂: 128 g/km.

O vítězství Řezníků rozhodl Novák

FK ŘEZUZ Děčín - SK Rakovník 2:0 (2:0)

Fotbal - Po těsné prohře v prvním kole nového ročníku fotbalové divize na hřišti Litvínova přivítali děčínské Řezníky v prvním letošním zápase na domácí půdě nepřijemný celek z Rakovníka.

V úmorném vedru, kdy rozhodčí nařídil v polovině každého poločasu přestávku na občerstvení, se zrodil výsledek již v prvním poločase, kdy domácí vsílili obě své branky. A pod obě se podepsal domácí Novák.

Vzhledem k panujícímu tropickému vedru se snažila obě mužstva co nejdříve vstřílit úvodní branku, protože si byla vědoma rychle ubývajících sil. Blízko k ní měli hosté

již ve 3. minutě, kdy Kedroň přesně našel Mžourka, ale Chodura byl ve správnou chvíli na správném místě. O tři minuty se pro změnu zajiskřilo na druhé straně, ale hostující brankář Kukla Demčenkovi šanci zmařil včasným vyběhnutím. O poznání radostnější bylo domácím za další tři minuty. To Děčín zahrával volný přímý kop a Kukla první ránu reflexivně vyrazil. Jenže jen k

nabíhajícímu Novákovi, na jehož dorážku hlavou neměl nejmenší nárok – 1:0. Tato branka jako by oba celky ukolébala a hra se většinou odehrávala ve středu hřiště a s rostoucí únavou se množily nepřesnosti. Až ve 24. minutě zahrozili hosté, ale Razimova střela jen těsně minul roh děčínské branky. Přesně po půl hodině hry byl blízko druhé děčínské branky Dvořák, ale ani jeho pokus se neujal, když jej z brankové čáry vykopel jeden z rakovnických obránců. A tak si museli diváci počkat na další branku až do 42. minuty, to se přímo z trestného kopu prosadil Novák, který nádherně obstřelil zeď – 2:0.

Ve druhém poločase začali hrát domácí typického zandoura a šetřili síly. Toho se samozřejmě snažili využít hosté, kteří postupně získávali poměrně velkou územní převahu pramenící především z chyb děčínské zálohy. Velké problémy dělal domácím zadákům především agilní Razim, který se několikrát dostal do dobré střelecké pozice. Zdatně mu sekundoval Kešner. Jenže ani jeden z těchto hráčů na Choduru v brance Děčína nevyzrál, a tak si domácí odnesli z nedělní výhny tři body za vítězství 2:0.

Branky: 9. a 42. Novák
Sestava Děčína: Chodura – Novák, Mataj (71. Kyncl), Jirchář (85. Matoušek), Hubený, Čonka, Dvořák, Žák, Demčenko (68. Meduna), Krejčík, Runt.

(sv)

Pohár primátora vyhrál Junior

Fotbal - Letošní fotbalový Pohár primátora města Děčína zůstal v rukou pořadajícího Junioru Děčín.

Ten si v úvodním utkání poradil vcelku bez problémů s děčínským Unionem a ve finále rozstřílel Březiny. V boji o třetí místo si spravil chuť Union Děčín vítězstvím nad Malšovicemi.

Semifinále
Malšovice – Březiny 0:2
První pohárové utkání bylo dlouho nerozhodné. Až v samotném závěru potrestali březínští hráči zaváhání malšovické obrany, když se prosadili Pařez a Drahoňovský.
Junior Děčín – Union Děčín 3:0
Mužstvo pořadajícího Junioru mělo po celé utkání mírnou herní převahu, kterou dokázalo vyjádřit třemi vstřelenými brankami. Děčínský Union měl také v utkání několik šancí, ty ale nedokázal proměnit včetně pokutového kopu. Branky: Matějka, Horký, Folprecht.

O 3. místo
Malšovice – Union Děčín 1:4
Duel o bronz byl dlouho vyrovnaný, když oba celky vstřelily po jedné brance. V závěru domácí Malšovice vystřídaly a Union toho dokázal využít ke vstřelení tří branek, čímž si zajistil třetí místo na letošním ročníku turnaje.

Finále
Junior Děčín – Březiny 8:1
Děčínský Junior začal plnit roli papírového favorita hned v první půli, ve které nasázel bezradnému soupeři tři branky. Na začátku druhé půle byly lepší Březiny, ovšem pak opět převzali taktovku do svých rukou Juniori. Branky: Folprecht 2, Pecha, Matějka, Horký, Betyár, Oršula – Janda.
Sestava vítězného týmu: Beneš – Doksanský, Folprecht, Stach, Pecha, Hloušek, Betyár, Pařízek, Matějka, Horký, Oršula.

(sv)

Permanentky na basket jsou levnější

Basketbal - BK Děčín zahájil prodej permanentek na následující sezonu. Držitelé karet z minulých sezón si mohou do konce srpna přednostně zakoupit permanentku na „svě“ místo. Od září pak bude probíhat prodej novým zájemcům. Do prodaje bude uvolněn větší počet permanentek oproti minulé sezóně a naši příznivci jistě uvítají také snížení ceny na 1.000 Kč. Více informací na tel.: 739 477 313 a na www.bkdecin.cz.

(bk)

FOTBAL

Divize B - muži

1. Jirny	2	0	0	5:0	6
2. Český Brod	2	0	0	4:1	6
3. Vilemov	1	1	0	3:1	4
4. Čelákovice	1	1	0	2:1	4
5. Chomutov	1	0	1	6:3	3
6. Teplice B	1	0	1	6:4	3
7. ŘEZUZ Děčín	1	0	1	4:3	3
8. Brozany	1	0	1	2:1	3
9. Litvínov	1	0	1	5:5	3
10. Kladno B	1	0	1	3:4	3
11. Sokolov B	1	0	1	3:4	3
12. Most B	1	0	1	3:4	3
13. Přední Kopanina	0	1	1	1:3	1
14. Admira Praha	0	1	1	1:4	1
15. Rakovník	0	0	2	0:4	0
16. Chodov	0	0	2	1:7	0

KAM ZA SPORTEM

FOTBAL muži I.A třída
neděle 30. 8. - 17:00 městský stadion Junior Děčín – FK Jílové
muži II. třída
sobota 29. 8. - 17:00 hřiště Boletice Sp. Boletice A – Sp. Míkulášovice
muži III. třída
neděle 30. 8. - 17:00 hřiště Bynov Loko Děčín – FC Děčín
HOKEJ Zimní stadion, Děčín - Staré Město
čtvrtek 27. 8. - 18:00 muži přípr. utkání HC Děčín – HC Klášterec



Váš výrobce nábytku

zelená linka: 800 100 079 • e-mail: elben@elben.cz • www.elben.cz



20% sleva na kuchyňské sestavy

VÝROBA • PRODEJ • MONTÁŽ
KUCHYŇE
www.elben.cz



50% sleva na vnitřní vestavbu

VÝROBA • PRODEJ • MONTÁŽ
VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ
www.elben.cz

ÚSTÍ NAD LABEM - areál GLOBUS, tel.: 475 645 706 • **ÚSTÍ NAD LABEM** - Žižkova 67, tel.: 475 504 512 • **DĚČÍN** - Hrnčářská 1305, tel.: 412 517 227